

**Digriet tal-Qorti tal-Prim'Istanza tat-22 ta' Ġunju 2009 —  
Timmer vs Il-Qorti tal-Awdituri**(Kawża T-340/08 P) <sup>(1)</sup>**(“Appell — Servizz pubbliku — Uffiċjali — Evalwazzjoni —  
Fatti godda u sostanzjali — Appell parzjalment manifesta-  
ment inammissibbli u parzjalment manifestament infondat”)**

(2009/C 233/30)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

**Partijiet**Appellanti: Marianne Timmer (Saint-Sauves-d'Auvergne, Franza)  
(rappreżentant: F. Rollinger, avukat)Appellata: Il-Qorti tal-Awdituri tal-Komunitajiet Ewropej (rappre-  
żentanti: T. Kennedy, J.-M. Steiner u G. Corstens, aġenti)**Suġġett**Appell mid-digriet tat-Tribunal ghas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni  
Ewropea (It-Tieni Awla) tal-5 ta' Ġunju 2008, Timmer vs Il-  
Qorti tal-Awdituri (F-123/06, li għadu ma ġiex ippubblikat fil-  
Ġabra), u intiż għall-annullament ta' dan id-digriet.**Dispożittiv**

(1) L-appell huwa miċhud.

(2) Marianne Timmer għandha tbat i-ispejjeż tagħha kif ukoll dawk  
sostnuti mill-Qorti tal-Awdituri tal-Komunitajiet Ewropej fil-  
kuntest ta' din l-istanza.<sup>(1)</sup> ĠU C 285, 08.11.2008**Digriet tal-Qorti tal-Prim'Istanza tat-22 ta' Ġunju 2009 —  
Nijs vs Il-Qorti tal-Awdituri**(Kawża T-371/08 P) <sup>(1)</sup>**(“Appell — Servizz pubbliku — Uffiċjali — Deċiżjoni ta’  
ħatra tas-superjur tar-rikorrent — Kompetizzjoni interna —  
Elezzjonijiet tal-Kumitat tal-Persunal — Deċiżjoni li ma  
tingħatax promozzjoni lir-rikorrent għas-sena 2006 — Appell  
in parti manifestament inammissibbli u in parti manifesta-  
ment infondat”)**

(2009/C 233/31)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

**Partijiet**Appellant: Bart Nijs (Bereldange, il-Lussemburgu) (rappreżentanti:  
F. Rollinger u A. Hertzog, avukati)Appellata: Il-Qorti tal-Awdituri tal-Komunitajiet Ewropej (rappre-  
żentanti: T. Kennedy, J.-M. Stenier u J. Vermer, aġenti)**Suġġett**Appell mid-digriet tat-Tribunal ghas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni  
Ewropea (It-Tieni Awla) tas-26 ta' Ġunju 2008, Nijs vs Il-Qorti  
tal-Awdituri (F-5/07, li għadu ma ġiex ippubblikat fil-Ġabra),  
intiż għall-annullament ta' dan id-digriet.**Dispożittiv**

(1) L-appell huwa miċhud.

(2) B. Nijs għandu jbati l-ispejjeż tiegħu kif ukoll dawk sostnuti mill-  
Qorti tal-Awdituri tal-Komunitajiet Ewropej fil-kuntest ta' din l-  
istanza.<sup>(1)</sup> ĠU C 301, 22.11.2008.**Digriet tal-Qorti tal-Prim'Istanza tat-22 ta' Ġunju 2009 —  
Nijs vs Il-Qorti tal-Awdituri**(Kawża T-376/08 P) <sup>(1)</sup>**(“Appell — Servizz Pubbliku — Uffiċjali — Rapport ta’  
evalwazzjoni għall-perijodu 2005/2006 — Deċiżjoni li ma  
tingħatax promozzjoni lir-rikorrent għas-sena 2007 — Deċiż-  
joni tal-Qorti tal-Awdituri li ggedded il-mandat tas-Segretarju  
Ġenerali tagħha — Appell in parti manifestament inammiss-  
sibbli u in parti manifestament infondat”)**

(2009/C 233/32)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

**Partijiet**Appellant: Bart Nijs (Bereldange, il-Lussemburgu) (rappreżentanti:  
F. Rollinger u A. Hertzog, avukati)Appellata: Il-Qorti tal-Awdituri tal-Komunitajiet Ewropej (rappre-  
żentanti: T. Kennedy, J.-M. Stenier u G. Corstens, aġenti)**Suġġett**Appell mid-digriet tat-Tribunal ghas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni  
Ewropea (It-Tieni Awla) tas-26 ta' Ġunju 2008, Nijs vs Il-Qorti  
tal-Awdituri (F-1/08, li għadu ma ġiex ippubblikat fil-Ġabra),  
intiż għall-annullament ta' dan id-digriet.**Dispożittiv**

(1) L-appell huwa miċhud.

(2) B. Nijis għandu jbati l-ispejjeż tiegħu kif ukoll dawk sostnuti mill-Qorti tal-Awdituri tal-Komunitajiet Ewropej fil-kuntest ta' din l-istanza.

(<sup>1</sup>) ĠU C 301, 22.11.2008.

### Digriet tal-President tal-Qorti tal-Prim'Istanza tal-10 ta' Lulju 2009 — TerreStar Europe vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-196/09 R)

(“Proċeduri għal miżuri provviżorji — Deciżjoni li tirrigwarda l-għażla tal-operaturi tas-sistemi pan-Ewropej li jipprovdu servizzi mobbli permezz tas-satellita — Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni u għal miżuri provviżorji — Nuqqas ta' urġenza”)

(2009/C 233/33)

Lingwa tal-kawża: L-Ingliż

#### Partijiet

Rikorrenti: TerreStar Europe Ltd (Londra, Ir-Renju Unit) (rappreżentanti: R. Olofsson, avukat, u J. Killick, barrister)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: G. Braun u A. Nijenhuis, assistiti minn K. Platteau u D. Van Liedekerke, avukati)

#### Suġġett

Essenzjalment, talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/449/KE, tat-13 ta' Mejju 2009, dwar l-għażla tal-operaturi tas-sistemi pan-Ewropej li jipprovdu servizzi mobbli permezz tas-satellita (MSS) (ĠU L 149, p. 65).

#### Dispożittiv

(1) It-talba għal miżuri provviżorji hija miċhuda.

(2) L-ispejjeż huma rriżervati.

### Rikors ipprezentat fit-22 ta' Lulju 2009 — Evropaiki Dynamiki vs EASA

(Kawża T-297/09)

(2009/C 233/34)

Lingwa tal-kawża: L-Ingliż

#### Partijiet

Rikorrenti: Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atheni, il-Greċja) (irrapreżentata minn: N. Korogiannakis u M. Dermitzakis, avukati)

Konvenuta: L-Aġenzija Ewropea tas-Sigurtà tal-Avjazzjoni

#### Talbiet tar-rikorrenti

— tannulla d-deciżjonijiet ta' EASA li jagħzlu l-offerti tar-rikorrenti, ipprezentati b'risposta għas-sejha miftuħa għal offerti EASA.2009.OP.02 Lott 1, Lott 2, Lott 3 u Lott 5 dwar servizzi tal-ICT (ĠU 2009/S 22-030588) bhala t-tieni u t-tielet appaltatur tal-*cascade mechanism*, ikkomunikati lir-rikorrenti permezz ta' erbgha ittri separati tat-12 ta' Mejju 2009, tat-8 ta' Lulju 2009, tat-13 ta' Lulju 2009 u tal-15 ta' Lulju 2009 u kull deciżjoni ulterjuri relatata ta' EASA inkluża d-deciżjoni li l-kuntratt jingħata lill-appaltatur li l-offerta tiegħu rnexxiet;

— tordna lil EASA thallas id-danni li ġarrbet ir-rikorrenti fir-rigward tal-proċedura ta' sejha għal offerti inkwistjoni fl-ammont ta' EUR 6 100 000;

— tikkundanna lil EASA għall-ispejjeż legali u spejjeż oħra inkorsi f'dak li għandu x'jaqsam ma' dan ir-rikors, anki jekk dan ir-rikors jiġi miċhud..

#### Motivi u argumenti prinċipali

Fil-kawża preżenti, ir-rikorrenti titlob l-annullament tad-deciżjoni tar-rikorrenti li tagħzel l-offerti tagħha pprezentati b'risposta għas-sejha miftuħa għal offerti ta' servizzi tal-ICT (EASA.2009.OP.02) bhala t-tieni u t-tielet appaltatur tal-*cascade mechanism*, u li tagħti l-kuntratt lill-appaltatur li l-offerta tiegħu rnexxiet. Ir-rikorrenti titlob ukoll kumpens għal danni li hija allegatament ġarrbet minhabba l-proċedura ta' sejha għal offerti.

Insostenn tat-talbiet tagħha, ir-rikorrenti tressaq il-motivi li ġejjin.

L-ewwel nett, ir-rikorrenti ssostni li l-konvenuta kisret il-prinċipji ta' amministrazzjoni tajba u ta' trattament ugwali peress li naqset milli tosserva l-kriterji ta' esklużjoni stabbiliti mill-Artikoli 93(1) u 94 tar-Regolament Finanzjarju (<sup>1</sup>) billi ma esklu dietx mill-proċedura ta' sejha għal offerti wiehed mill-membri tal-konsorzju magħżul li qed jiġi akkużat mill-aworitajiet nazzjonali u li anki ammetta li kien hati li wettaq attivitajiet illegali u b'mod speċifiku hati ta' frodi u ta' korruzzjoni passiva u attiva, fil-kuntest tal-ġhōti ta' kuntratt minn aworitajiet pubbliċi fl-Unjoni Ewropea, u internazzjonalment, kif ukoll tal-falsifikazzjoni ta' kontabbiltà kif ukoll appaltatur iehor li naqas b'mod serju li jwettaq l-obbligi kuntrattwali tiegħu fir-rigward tal-Kummissjoni Ewropea. Minhabba dan, il-konvenuta kisret ukoll l-Artikoli 133a u 134 tar-Regoli ta' Implementazzjoni (<sup>2</sup>) u l-Artikolu 45 tad-Direttiva 2004/18/KE (<sup>3</sup>).

Barra minn hekk, ir-rikorrenti tinvoka kondotta professjonali hażina allegata tal-konvenuta minhabba l-użu potenzjali ta' subappaltaturi li ma jaqgħux taht WTO/GPA minn wiehed mill-appaltaturi li l-offerta tiegħu rnexxiet.